**Der Landbote** Dienstag, 30. April 2019

## Winterthur

Das Untertor: Eine

Geschichten. Folge 1

Die Zeiten ändern sich. Das ma-

nifestiert sich auch in der Winterthurer Altstadt: Der Detailhandel

verliert gegenüber dem E-Commerce an Boden, Kundenströme

verlagern sich ins Internet, Um-

sätze sinken, Geschäfte müssen

schliessen, Ladenlokale an bester Lage stehen leer. Halten können

sich am ehesten internationale

Ketten – es sind dieselben, denen

man auch in vielen anderen Städ-

ten im In- und Ausland begegnet.

les Erdenkliche ist längst verschwunden und mit ihm auch

viele der traditionsreichen, seit

Generationen inhabergeführten Familienbetriebe. Doch Verände-

rung gab es in den Innenstädten

schon immer: von einer gerade-

zu dörflichen Gemeinschaft zum

Nebeneinander von Weltmarken,

von handwerklicher Arbeit zum

Handel, von den Boomjahren zur

wir in den nächsten Wochen Ge-

schichten vom Untertor, von seinen Unternehmen und den Fa-

milien, die dahinter stehen. Es

sind Geschichten, die ein altes

Sprichwort in Erinnerung rufen:

Handel ist Wandel - und damit

auch die Gewissheit, dass immer

In einer losen Serie erzählen

Krise und zurück.

Der einstige Angebotsmix mit Spezialitätengeschäften für al-

Gasse und ihre

# Der Coiffeursalon – eine verschwundene Welt

**Untertor** 1990 haben Hanny und Peter Arbeth ihren Coiffeursalon am Untertor 20 geschlossen. Geblieben sind viele Erinnerungen, auch an eine Schönheitskultur, wie es sie heute nicht mehr gibt.

#### **Alex Hoster**

Es duftet nach Dauerwellen, Parfümen und Rasierwasser. Elegant gekleidete Damen, einfache Frauen oder «Fräuleins» betreten das Geschäft, werden empfangen und entschwinden ins Obergeschoss. Die Herren hingegen steuern direkt den hinteren Bereich im Parterre an, wo man Scheren klappern und Haarschneideapparate surren hört. Coiffeusen und Coiffeure wuseln herum, die Kasse klingelt, und die Chefin ruft «Service!» – die Kundschaft hat Trinkgeld hinterlassen. Worauf es wie ein Echo im Chor erschallt: «Merci!»

Der grosse Coiffeursalon in diesem Stil ist eine verschwundene Kultur: Bis in die 1970er-Jahre gingen Frauen regelmässig zum Friseur; manche sogar jede Woche. Und sei es auch nur, um sich die Haare «waschen und legen» oder frisieren («strähle») zu lassen. So ging es auch im grossen Coiffeursalon Arbeth am Untertor zu: «Der Coiffeurbesuch war ein Ritual der Weiblichkeit, ein Hauch von Luxus und eine kleine, persönliche Auszeit», sagen Hanny und Peter Arbeth. «Die Frisuren waren aufwendiger, und es gab noch kaum Do-it-yourself-Produkte: Heute kann man ja vieles selber machen.»

Stark verändert hat sich auch das Umfeld, in dem ihr Salon stand: «Am Untertor gab es früher alles in unmittelbarer Nachbarschaft: Lebensmittel, Kleider, Papeteriewaren, Uhren, Schmuck, Metzgereien, Schuhe, Blumen, Kinderkleider; sogar einen Innenarchitekten», erinnert sich Hanny Arbeth. «Wir mussten die Altstadt gar nicht verlassen, um uns einzudecken.» Ihr Mann Peter Arbeth sagt: «Stimmt, alles war da. Und: Man kannte sich untereinander. Aber schon vor vierzig Jahren sagte ich: Der Mittelstand geht unter, in Zukunft wird es nur noch grosse Ketten gekommen.»

#### Der Brand und die Hilfe

1898 sei es gewesen, als sein Grossvater August Arbeth am Obertor 15 einen Coiffeursalon eröffnet habe, erzählt Arbeth. «1901 zog er an den Neumarkt später verlegte er seinen Salon ans Untertor 20, wo am 11. Oktober 1921 Eröffnung gefeiert wurde.» Zuerst wurden dort nur Her-



Hanny und Peter Arbeth in ihrem Zuhause in Winterthur – ein alter Stuhl erinnert an die glanzvollen Zeiten ihres Salons am Untertor. Foto: Natalie Guinand

Damen dazu. «Denn meine Grossmutter war ebenfalls Coiffeuse», sagt Peter Arbeth.

August hiess) das Geschäft. In der Nachkriegszeit baute er mehrmals um und kräftig aus: 1952 kam zum Parterre der 1. Stock, geben. Und so ist es ja dann auch der allein der Verschönerung der Damen diente. Danach folgte eine regelrechte Umbaukampagne, die Ende 1956 mit der Neugestaltung des Herrensalons im hinteren Teil des Parterres abgeschlossen wurde. Damit wäre die Bauerei fürs Erste einmal abgeschlossen gewesen - wenn es um, und genau zwanzig Jahre nicht am 24. Januar 1957 zu einem Vollbrand gekommen wäre, der alles zerstörte.

> Eine schlimme Erinnerung? «Finanziell schon, denn die Versiche-

ren bedient, später kamen auch rung deckte nicht alles», sagt Peter Arbeth. «Aber immerhin konnten wir bereits 36 Stunden später zwei Häuser weiter den norma-1935 übernahm der Sohn (Pe- len Betrieb wieder aufnehmen.» ter Arbeths Vater, der ebenfalls Kleider Frey hatte einen Neubau geplant, und die beiden dafür vorgesehenen Liegenschaften standen bereits leer – so half man sich unter Nachbarn. Neun Monate später konnten die Arbeths wieder in ihr Haus zurück: In dieser aus heutiger Sicht unglaublich kurzen Zeit wurde eigentlich ein

Neubau erstellt. 1957 trat Peter Arbeth bei seinem Vater in die Lehre zum Coiffeur ein, die er 1960 erfolgreich abschloss. Als er 1963 von seinen Lehr- und Wanderjahren zurückkehrte, brachte er neben vielen Erinnerungen und Erlebnissen auch seine «Verlobte» und heutige Ehegattin Hanny (für Hanne-

lore) mit. Die gelernte Kosmetikerin wurde gleich im Familienbetrieb integriert und übernahm zunächst die Parfümerie im Parterre. Im zweiten Stock wurde für den Sohn ein eigener Salon eingerichtet, während der erste Stock das Reich des Vaters blieb.

#### Der schwarz-weisse Teppich

Überhaupt die Bauerei! 1969 wurde die Parfümerie umgebaut, weitere Umbauten folgten 1976, 1982, 1984 (da wurde der Damensalon im zweiten Stock zur Kosmetikabteilung umgebaut). Und 1986: Da liessen die Arbeths für ihre neue Parfümerie in England eigens einen schwarz-weiss gemusterten Teppich weben: «Der war sonst halt nirgends zu haben, also liessen wir ihn anfertigen», erzählt Hanny Arbeth. Sie seien damals schon «ein biss-

### **«Wir sind damals** schon ein bisschen verrückt gewesen.»

**Hanny Arbeth** 

Über den Kauf eines schicken Teppichs für ihren Coiffeursalon

chen verrückt» gewesen, aber ein Coiffeurgeschäft müsse halt modisch immer à jour sein.

#### Was Rang und Namen hatte

Nur vier Jahre später gaben die Arbeths ihr renommiertes und gut laufendes Geschäft auf – aus etwas Neues entsteht. (amh) gesundheitlichen Gründen. Zwar wäre ihre Tochter ebenfalls ausgebildete Coiffeuse gewesen, doch wollte sie die Verantwortung für den grossen Betrieb nicht alleine schultern – wofür die Eltern Verständnis hatten. Ein trauriger Schritt? «Für meinen Mann war der Abschied nicht so sentimental. Für mich schon eher», sagt Hanny Arbeth. «Ich träume sogar heute noch, ich würde arbeiten!» Alles, was in Winterthur Rang und Namen hatte, sei damals bei ihnen ein und aus gegangen. «Am schönsten aber war, dass auch die einfache Verkäuferin oder die Serviertochter von nebenan zu uns kamen», sagt sie und erinnert sich an einen Spruch, den ihr der Schwiegervater mit auf den Weg gegeben hatte. «Der Fünfliber ist

von allen gleich!»



Der Salon der Familie Arbeth nach dem Brand 1957. Foto: Stadtbibliothek



Zeichnungen zeigen den Salon zur Blütezeit. Foto: Natalie Guinand

#### **Herausgepickt: Eine Erinnerung ans Ondulieren**

Neben seiner normalen Ausbildung zum Coiffeur lernte Peter Arbeth (siehe Haupttext) von seiner Grossmutter zusätzlich ein altes, heute fast schon vergessenes Handwerk: das Ondulieren. «Dazu wurden die Onduliereisen – eine Art Lockenwickler mit einer Klammer dran – erwärmt. Dann wurden die Haare damit gewickelt und durch die Wärme nachhaltig in Form gebracht», erzählt Arbeth. «Die Kunst dabei war es, die genau richtige Temperatur zu

erwischen!» Diese habe man erfühlt, indem man sich das heisse Eisen unter die Nase gehalten habe. War es noch zu warm, wirbelte man es mit einer rotierenden Bewegung durch die Luft, um es abzukühlen. Dementsprechend sagte Arbeths Grossmutter auch stets: «Wenn du ondulierst, muss man dich hören!» Damit meinte sie eben das metallisch scheppernde Schleudergeräusch, mit dem das Eisen auf die richtige Temperatur gebracht wurde. (amh)